

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8 014

Miercuri, 4 mai 1983

4 pagini, 50 bani

DIN CRONICA ÎNTRECERII SOCIALISTE

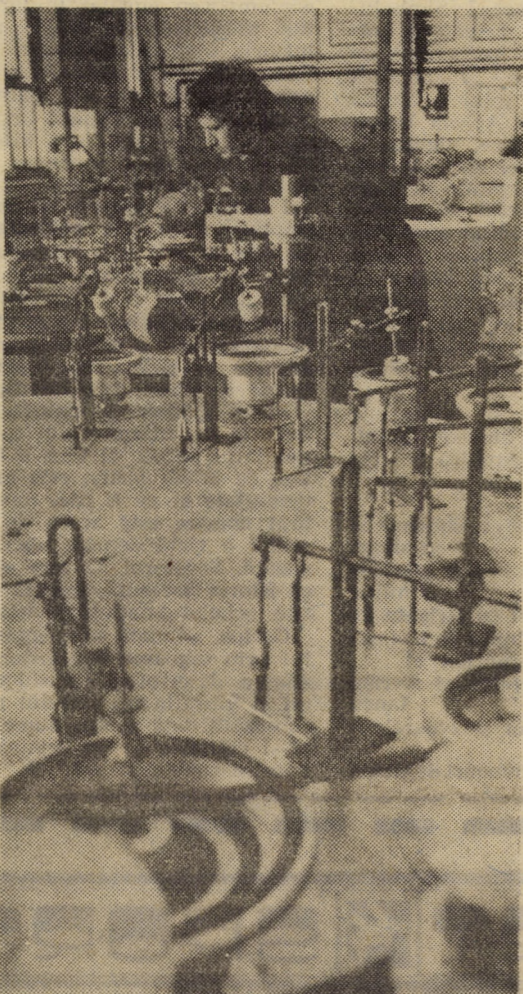
Produse fizice peste plan

Depășirea planului producției fizice la o serie de sortimente mult solicitate pe piața internă sau externă constituie o realizare deosebită a multor colective de muncă din economia județului. Putem astfel consemna producerea suplimentară în prima parte a anului a mai multor produse de mecanică fină, aparatură și echipamente hidraulice în valoare de 8604 mii lei, mașini și utilaje pentru construcții de drumuri însumând 2878 mii lei, 455 autobasculante cu motor diesel, 490 remorci și semiremorci și 304 tone echivalent produse macromoleculare de bază etc.

La I. M. Mirșa

Bilanț prestigios

Colectivul de oameni ai muncii de la I. M. Mirșa a încheiat primele 4 luni ale anului cu un bilanț economic remarcabil. Între realizările de vîrf ale acestei perioade pot fi nominalizate depășirile de plan la producția netă — cu 32 milioane lei, la producția marfă — cu 50 milioane lei, materializată în 515 autobasculante de 16 tone și 481 remorci basculante peste plan și la productivitatea muncii — cu 3000 lei/ persoană.



În atelierul de autototare al întreprinderii de geamuri Mediaș se construiesc azi utilaje complexe necesare modernizării procesului de producție al întreprinderii precum și pentru dotarea altor unități industriale din țară, în ramura sticlăriei și porțelanului. Foto: Fred NUSS

Cerințe și exigențe ale noii calități în economia județului

Creșterea productivității muncii

Precum se știe, economia românească traversează o etapă de profunde transformări calitative, în care accentul cade pe laturile intensive ale dezvoltării. Sint asigurate condițiile tehnico-materiale și umane necesare atingerii unor parametri superiori de eficiență economică, în special pe calea sporirii productivității muncii. În acest sens, în cuvîntarea de la ședința comună a consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, aprecia că: „Pînă la urmă creșterea productivității muncii constituie factorul hotărîtor pentru reducerea cheltuielilor materiale și economisirea muncii, a forței de muncă. Creșterea productivității muncii constituie factorul hotărîtor pentru făurirea cu succes a socialismului și comunismului în patria noastră”.

În spiritul celor de mai sus, secretarul general al partidului — la recenta Plenară a C.C. al P.C.R. — a formulat foarte clar sarcina ea „pe ansamblu, să dublăm productivitatea muncii pînă în 1985 prin măsuri organizatorice tehnice, de mecanizare, de

automatizare a proceselor de producție, cu tot ceea ce se cuprinde aici” Pare, la prima vedere, o sarcină extrem de dificil de soluționat. Adevărul este însă că numai prin trecerea la

Căile de creștere a productivității muncii

- extinderea și generalizarea metodelor și tehnologiilor avansate;
- mecanizarea și automatizarea în continuare a proceselor de producție;
- ridicarea calificării și policalificării cadrelor;
- organizarea superioară a producției și a muncii;
- întărirea ordinii și disciplinei în muncă.

crul pe 2—3 mașini în construcția de mașini sau la mai multe războaie sau mașini de filat în industria textilă se poate realiza acest obiectiv, și posibilitățile de acțiune sînt mult mai largi. Așadar, creșterea productivității muncii constituie o preocupare esențială

LA ZI — în agricultură

Pe agenda priorităților: LUCRĂRILE DE ÎNTREȚINERE

În toate unitățile agricole ale județului, lucrarea prioritară care se află în atenția specialiștilor, a tuturor lucrătorilor ogoarelor este întreținerea culturilor. Asupra importanței acestei lucrări nu vom mai insista, menționînd doar că neexecutarea ei la timp poate perturba procesul de vegetație al culturilor prin dezvoltarea buruienilor, ducînd implicit la diminuarea producțiilor. Iată de ce este necesară o mobilizare exemplară a cooperativelor, a tuturor locuitorilor satelor la executarea lucrărilor de întreținere la timp și de bună calitate.

C. U. A. S. C. Roșia

La această oră întreaga suprafață — 480 ha, cultivată cu orz și orzoaică de toamnă a fost erbicidată. Se poate aprecia că și la grîu lucrarea se apropie de cotele finale, avînd în vedere că din 1060 ha cultivate mai sînt de erbicidat doar 36 ha.

Rămîneri în urmă însă față de graficele perioadei se înregistrează la prașila I manuală. Cu toate că întreaga suprafață ocupată de culturi prășitoare a fost împărțită pe brațe de muncă, la nivelul consiliului unic agroindustrial, din 60 ha cultivate cu sfeclă de zahăr au fost pră-

șite manual doar 19 ha. Ritmul de lucru poate fi apreciat nesatisfăcător, judecînd și după faptul că prașila I manuală a sfeclei de zahăr a început în 24 aprilie. În aceiași termeni se poate vorbi și despre prașila I manuală la rădăcinoasele furajere, unde din 134 ha cultivate au fost întreținute doar 48 ha. Singura unitate care se situează la un nivel mai bun decît cel înregistrat pe consiliu este C.A.P. Cornăle. Se impune deci intensificarea ritmului de lucru în toate unitățile și demararea lucrării și la C.A.P. Vurpăr, unde așteptarea se prelungește în mod nejustificat.

C. A. P. Laslea

Și în această unitate erbicidatul păioaselor de toamnă a fost încheiat pe întreaga suprafață cultivată (300 ha). În 29 aprilie a început prașila I a sfeclei de zahăr. Lucrarea a fost executată pînă în prezent doar pe 9 ha din cele 50 existente în cultură. În mai

multe rînduri continuitatea desfășurării prașilei I manuale a fost întreruptă ca urmare a căderilor de precipitații. Iată de ce este necesar să fie folosită chibzuit fiecare oră prielnică lucrului în cîmp, să nu se irosească nici un minut.

Amenajări pe pășuni

Paralel cu lucrările din cîmp, în aceste zile cooperativii din Laslea au fost angrenați la reamenajarea taberelor de vară în vederea scoaterii animalelor în stabulație liberă. Au fost astfel reorganizate o tabără pentru 130 vaci cu lapte la Noul Săsesc, alte două tabere la Laslea și

Fetea pentru juninci și vitele, 2 stîni pentru oile mulse și o stîină pentru miei și oile sterpe.

ACTUALITĂȚI

Spectacole

Centrul de păpuși din Frankfurt am Main efectuează un turneu de spectacole în țara noastră, în orașele Sibiu, Craiova și București. În ziua de 5 mai, orele 10 și 16, pe scena Teatrului de stat din Sibiu, Centrul de păpuși menționat prezintă două spectacole de muzică, pantomimă și păpuși, pentru toate vîrstele, sub genericul „Dilli Hichelestein”.

Cerc rebus

În cadrul cercurilor de creație, Casa municipală de cultură din Mediaș a deschis recent un cerc rebus „Metamorfoze”, a cărui ședință este programată pentru ziua de 10 mai, ora 18.

Din sumar:

- Cronica de carte — Radu Selejan, „Gînduri pentru lauda pămîntului”; Sport (pagina a II-a)
- Din activitatea consiliilor populare — Prestările de servicii; File de reportaj — Fragmente din biografia unui „chirurg al sondelor” (pagina a III-a)
- Telegrama externe; Publicitate (pagina a IV-a)

(Continuare în pag. a III-a)

Cronică de carte

Radu Selejan „GÎNDURI PENTRU LAUDA PĂMÎNTULUI“



Radu Selejan, cunoscut cititorilor ca romancier și poet își asumă rolul deloc ușor de a conștientiza sentimentul istoriei la tînăra generație prin intermediul cărții sale intitulată poetic „Gînduri pentru lauda pământului“ Ed. Eminescu.

Autorul se supune unor probe de reală cîtezanță realizînd pe parcursul a circa 300 pagini, 23 de reportaje ce s-ar putea numi mai degrabă „biografii sentimentale ale unor locuri“ — într-atît se umanizează monografia pămînturilor călcate cu pasul și văzute cu inima.

După afirmația unui poet filozof „orice trăire se imputinează prin rostire“, mai ales prin rostire spectaculară; dar cezurat prin decență un volum ca cel de față se poate salva prin aservirea lui totală unei cauze morale constituind mesajul autorului: sentimentul acut al apartenenței la un spațiu geografic, economic, social, politic, spiritual, numit România.

Prezent în actualitate literară românească ca **antologie de reportaje**, volumul cuprinde o suită de articole publicitate sau publicabile în orice cotidian al prezentului, articole determinate fie de o anume aniversare, festivitate sau declanșate de pasiunea autorului de a călători spre a afla mereu Oameni și Locuri semnificative.

Radu Selejan își ghidează cititorii în istoria locurilor descrise, incursiunile trecutului sînt extrem de documentate pentru ca, în același timp, reportajul său să fie puternic ancorat în prezentul prefacerilor socialiste.

Scritorul împlinește imensa datorie de a restitui istoriei adevărul — încrîncenarea veacurilor prin care s-a ajuns la conviețuirea firească de azi a naționalităților trăitoare pe pămînt românesc (vezi capitolul „Silvania“).

Înaltă lecție de etică oferă prozatorul prin sobrietatea cu care impune cititorului sentimentul istoriei revendicînd trecutul ca pe cea mai demnă dintre podoabele omului contemporan. Iată o mostră: „Sînt pămînturi între marginile țării noastre, pămînturi de temelie din care istoria izvorăște, mereu izvorăște, columnă rezemată de faptele lumii noastre românești, petrecute una în cealaltă, însuflețită de singele și sudoarea multor generații care au trăit, au trudit și au luptat să ajungă la adevărul rostuit în inimile lor. Cu trecerea vremii, asemenea pămînturi s-au preschimbă în datini, în credință, în pietre de hotar, în temelii“ (pag. 241).

Exprimarea metaforică precum și frecvența comparațiilor creează o stare catarctică izvorînd din adîncimile mereu stîrnite ale conștiinței compatrioților cărora se adresează. Simbolurile comentate pe larg, redate-n lanțuri metaforice creează momente de mare densitate afectivă: „...învăluit parcă într-un zvon de tulnice, ajungi în fața mormîntului lui Avram Iancu. Un gorun, în plină putere, viguros îi stă de veghe. Doinește și iar doinește. Frunzele lui n-au fost învățate să plîngă și să bocească. Foșnetul său este o neîntreruptă baladă izvodind spre noi, cei de azi, frumusețea faptelor săvîrșite de Craiul Munților“ (pag. 242).

Autorul simulează detașarea prin obiectivitatea narațiunii, în satele creștine se bănuiește ființa istorică respirînd cu toate fibrele gloria sau grozăviile trecutului.

Sensibilitatea poetică se substituie fluentei narative și nu arareori textul permite transcrierea poetică a discursului.

„Țara Motilor... Pietruite-s drumurile ei cu sudoare și cu sînge. și cu încredere în mai binele zilei de mîine Înrouate sînt pădurile ei cu strigăte de luptă și izbîndă Insemețite-s piscurile munților ei cu vorbele rostite de Horea și Avram Iancu Limpezite-s apele rîurilor și izvoarele ei cu lacrimi și sudoare Luminate-s nopțile ei cu focuri de strajă

Tulburate-s gîndurile ei de chemările tulnicelor“ (pag. 234).

Iată deci cum materialul lexical se organizează poetic urmînd logica lirică atît de diferită de restul narațiunii sau descrierii pe care o intrerupe; menținînd astfel trează atenția cititorului.

Fraza amplă, de largă respirație, concordă cu diacronia inculcată textului (și facilitează cititorului similitudini cu mari reprezentanți ai prozei românești), sugerează sentimentul eternității: Rășinariul e așezat într-un „jilț al veșniciei“, Silvania șade „de-a dreapta veșniciei noastre“ etc.

Prozatorul operează programatic cu elemente riscante datorită ingraturii condiției reportajului. Subordonat notației imediate — concrețetea cifrică (indici de plan, procente) conferă pasajului precizie, concizie utilă omului contemporan angajat în lupta cu planul, măsurîndu-și astfel puterea și bucuria muncii conștiente; dar diminuează valoarea generală a operei sub aspect artistic. De aici caracterul de colaj al cărții capitol (motivabil în ziar prin obligativitatea informării la zi). Schema unui asemenea capitol este depășită de abilitatea cu care autorul știe să fie prozator în pasajele descriptive și în cele narative (coborînd pe apa vremii și a verbului pînă la cele mai îndepărtate epoci atestate istoric, ba chiar mai departe, în legendă), poet în antrenarea afectivă de nobilă respirație a simbolurilor istoriei și gazetar în includerea concretului acestor structuri plurivalente.

Radu Selejan ne amintește cu certă măiestrie a minutorului condeiului că pămîntul darnic al țării a fost al nostru, cu atîtea jertfe, este al nostru cu demnitate și va fi căci menirea societății noastre este aceea de a crea Omului o viață demnă, liberă și îmbelșugată. Scriitorul ne cere să înțelegem că istoria prezentă, trecută și viitoare este scheletul națiunii noastre socialiste.

Cartea, adunată sub semnul adevărului prin vigoarea evocărilor, maiestruizata descripție, tensiunea narațiunii și vibrația prezentului palpabil, onorează o dată-n plus numele autorului ei și calitatea sa de cetățean al lumii noastre contemporane. V. M. BARBU

A apărut nr. 4 al revistei Transilvania

Din sumari: articolul de fond **Democrația activă**; la **Tribuna ideilor**, Gheorghe Dănișor semnează articolul **Semnificația etosului**, iar Ion Maxim Danciu scrie despre **Mihai Ralea — raționalism și umanism**; la **Cronica socială**, Dan Popescu continuă seria articolelor despre **Problema alimentară în lume**; la **Cronica economică**, Ștefan Mîrza aduce **Contribuții la definirea conceptului de piață**; numărul cuprinde numeroase grupaje de poezie: Dylan Thomas (prezentare, selecția textelor și traduceri de Mircea Ivănescu), Dona Roșu, Dumitru Chioaru, Andrei Ileni, Alexandru-Cristian Milos, Octavian Doclin, Nicolae Lazăr, Augusta-Emilia Poenaru, Liviu Sofonea, Andrei Dorin; interesante pagini de memorialistică sînt semnate de Mircea Horia Simionescu (**Secvențe '55**), Adrian Marino (**O lună în Bavaria**) și Virgil Ardeleanu (**Jurnal**); la **Cronica edițiilor** Mircea Angheliescu prezintă cele două volume din ediția **Scrieri de George Topârceanu**; **Miscarea literară** este comentată de Mircea Ivănescu, Ion Dur, Mircea Braga, Ion Mircea, Mircea Angheliescu, Radu Ciobanu, Mircea M. Tomuș; rubrica **Artă** cuprinde însemnări de Rodica Fota, Mircea Marin și Lucian Roșu; la **Permanențe transilvane** Eugen Onu publică o nouă secvență despre „**Observatorul**“ și **teatrul**; recenzii de la rubrica **Bibliografie sînt semnate** de Mircea Popa, Dan C. Mihăilescu și Silviu Guga; numărul, cuprinzînd în supliment **Însemnările în limba germană din caietele lui Eminescu**, transliterate și traduse de Mariana Petrescu-Popa și Răzvan Stoica, se încheie cu obisnuitele rubrici **Cronica lunară** și **Filatelia**.

SPORT SPORT SPORT SPORT



ÎN DIVIZIA C

- IMIX Agnita — Chimia O. Victoria 3-0 (2-0). Agnițenii au făcut un joc foarte bun, în special în prima repriză, cînd au dominat cu autoritate și au înscris de două ori prin Irimie (min. 3) și Pufescu (min. 10). După pauză, jocul s-a echilibrat, dar cei care au înscris au fost tot gazdele prin același Irimie (min. 85). În etapa viitoare, elevii antrenorului Liviu Coman vor primi la Agnita replica fostei divizionare B, Metrom Brașov. Ștefan COPILĂU
- C.F.R. Simeria — Inter Sibiu 1-2 (1-1). Joc de bun nivel tehnic în care cefeștii, mai decîși în debutul întîlnirii, reușesc să deschidă scorul prin Luca (min. 15). Oaspeții nu depun armele, fac multă risipă de energie și Istvan echilibrat, dar cei care au înscris au fost tot gazdele prin același Irimie (min. 85). În etapa viitoare, elevii antrenorului Liviu Coman vor primi la Agnita replica fostei divizionare B, Metrom Brașov. Ștefan COPILĂU
- Textila Cîsnădie — Șurianul Sebeș 0-1 (0-0). Deși au dominat copios, ratînd printr-altele și un penalti în min. 50 prin Gh. Avram, gazdele au părăsit terenul învinse, compromițîndu-și definitiv șansele de supraviețuire în divizia C. Pentru oaspeții a marcat V. Avram (min. 57). Ilie ANDREI

Clasamentul seriei a II-a, div. B

1. Rapid București	26	19	4	3	50-15	42 (+18)
2. Aluminii Slatina	25	13	6	6	37-23	32 (+6)
3. Dinamo Victoria	24	11	6	7	37-28	28 (+4)
4. Carpați Mîrșa	26	12	4	10	41-33	28 (0)
5. Minerul Motru	24	12	2	10	43-42	26 (+2)
6. Metalul București	25	11	3	11	34-29	25 (+1)
7. Chimica Tîrnăveni	26	11	3	12	28-27	25 (-1)
8. Autobuzul București	25	10	5	10	26-27	25 (-1)
9. Pandurii Tg. Jiu	26	11	2	13	36-33	24 (-2)
10. Automatica București	24	10	4	10	25-25	24 (-2)
11. ROVA Roșiori	24	10	3	11	25-27	23 (-1)
12. Șoimii I.P.A.S.	24	9	5	10	27-31	23 (-1)
13. Progresul București*	25	10	6	9	32-34	22 (-2)
14. Unirea Alexandria	25	9	4	12	30-33	22 (-2)
15. Mecanică fină Steaua	25	7	8	10	28-33	22 (-4)
16. Gaz metan Mediaș	24	9	4	11	23-32	22 (-2)
17. C.S.M. Drobeta	24	5	6	13	17-31	16 (-8)
18. Precizia Săcele	26	6	3	17	25-61	15 (-9)

* Echipă penalizată cu 4 puncte. Ultima coloană redă situația din „clasamentul adevărului“.

● FOTBAL. În etapa de luni, 2 mai, în seria a doua a diviziei B s-au înregistrat următoarele rezultate: C.S.M. Drobeta Tr. Sev. — Automatica 2-1, Metalul Buc. — Luceafărul amînat, Unirea Alex. — Progresul Vulcan 2-0, Precizia Săcele — Rapid Buc. 2-4, Minerul Motru — Aluminii Slatina amînat, Pandurii Tg. Jiu — Chimica Tîrnăveni 3-1, ROVA Roșiori a stat. ● ETAPA VIITOARE programează duminică, 8 mai, meciurile: Unirea — Minerul, Mec. f. Steaua — Autobuzul, Aluminii — Chimica, Carpați Mîrșa — C.S.M. Drobeta T.S., Precizia Săcele — Gaz metan Mediaș, Dinamo Victoria — Progresul, ROVA Roșiori — Șoimii I.P.A. Sibiu, Luceafărul — Pandurii, Rapid — Automatica, Metalul București stă. ● LA JUNIORI: C.S.S. Șoimii Sibiu — C.S.S. Hunedoara 5-0 (3-0). Liderul seriei și-a rotunjit golaverajul în urma unei prestații, din nou, excelente. Au înscris Băran (3), Tenghea și Armeanu. Așadar, elevii prof. Pompiliu Nicolescu confirmă. ● Școala sportivă Brașovia — Șoimii I.P.A. Sibiu 0-0. Joc frumos, echilibrat, în care e levii lui Viorel Rîșniță au trecut pe lîngă victorie în prima repriză cînd Bimel și Șlaru au ratat din situații favorabile. ● „CUPA LYCEUM“. Iată cîștigătorii întrecerilor organizate de Comitetul județean Sibiu al U.T.C. luni, 2 mai a.c.: volei (b) — locul I, Lic. ind. 7 Sibiu; locul II, Lic. ind. 2 Sibiu; baschet (b): 1. Lic. ind. 1 Sibiu, 2. Lic. matem. fizică 1 Sibiu, 3. Lic. „O. Goga“ Sibiu; handbal (fete): 1. Lic. „A. Sever“ Mediaș, 2. Lic. economic Sibiu, 3. Lic. ind. 7 Sibiu.

PE SCURT

Handbal div. A (f) C.S.M. Independența — Confecția București 15-20 (9-13) Cu această înfrîngere echipa gazdă și-a anulat orice șansă de evitare a retrogradării, oferind totodată, cu două etape înainte de terminarea campionatului, deplină ușurare celorlalte formații din partea de jos a clasamentului. Printre acestea se afla și Confecția, de multe ori paradoxal prin rezultatele sale negative de pe teren propriu, dar scoțîndu-și adesea prileala în partidele disputate afară. Faptul s-a putut constata și duminică dar, dincolo de rezultat, se poate spune că bucureștenii alcătuiesc o echipă bună, cu un centru de invidiat, alcătuit din trei jucători — Grigoras, Amarandei și Simion — masive, foarte bune trăgătoare și foarte eficiente în apărare, ceea ce nu se mai poate vedea decît la Știința Bacău, probabil campionă și în acest an. Sibiencii, confînd doar pe eforturile lui Oncu, Cosulșchi și parțial, ale lui Palffy, au cedat fizic și psihic în fața unei formații care a marcat sigur și constant, conducînd partida de la un capăt la celălalt.

Sub genericul „Daciadei“

Au fost desemnați finaliștii în „Crosul pionierilor“

Vineri, pe aleile din parcul „Sub arini“ din Sibiu, într-o organizare excelentă, asigurată de Consiliul județean Sibiu al organizației pionierilor și soimilor patriei, s-a desfășurat etapa județeană a „Crosului pionierilor“, întrecere desfășurată sub genericul „Daciadei“. La startul celor două categorii de vîrstă (11-12 și 13-14 ani) s-au aliniat 174 de pionieri, calificați în etapele centrelor de comună și pe municipiile Sibiu și Mediaș. Iată primii trei clasati: cat. 11-12 ani-fete: 1. Maria Goga, 2. Lăcrămioara Olar (ambele de la Șc. gen. 3 Copsa Mică), 3. Haide Gunesch (Dumbrăveni); băieți: 1. Florin Varga, 2. Bela Varga (ambii de la Șc. gen. 3 Copsa Mică), 3. Ion Tudor (Seica Mare); cat. 13-14 ani-fete: 1. Daniela Popa (Seica Mare), 2. Carmen Doroican, 3. Codruța Cercea (ambele de la Șc. gen. 3 Copsa Mică); băieți: 1. Traian Munteanu (Șc. gen. 3 Copsa Mică), 2. Nicolae Szabo (Șc. gen. 3 Cîsnădie), 3. Gottfried Tatch (Dumbrăveni). Primii clasati vor reprezenta județul Sibiu la finala pe țară a „Crosului pionierilor“, ce se va desfășura în zilele de 27-29 mai, la Pitești. Ilie IONESCU

16
Șco
16,30
17,00
1001
leju
tate
Foru
gic.
inte
gini
ză,
„Nă
vind
țară
SI
„Fa
Nea
11,15
20,30
rea“
le“
16,30
Tine
ciji“
16;
dent
nei
16;
M
gres
Buc
11,15
20,30
„Ali
de l
orek
I.
„Cur
sapt
le 10
CI
lan“
și 20
AC
tina“
18 ș
DU
„Cel
ani“
20.
AI
„Car
orel
OC
„Car
cîță“
CC
„Intu
zi“, c
T
Ag
11 15
De v
tot
deț
comu
Baia
Casi
1397
nal
Int
rețel
I.R.E
te e
Au
nr. 1
Aut
Po
Sa
Ta:
rat
Mil
tean
mun
Du
meaz
de se
vrem
să, c
temp
cal v
va si
mode
nord-
turil
cupri
grade
me,i
de.7

Prestările de servicii: CALITATE ȘI DIVERSIFICARE

Nu de mult, Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Mediaș a analizat prestările de servicii către populație, respectiv, modul în care au acționat în această importantă activitate cooperativele „Meșesugarul”, „Mediesana” și „Prestarea” și E.G.C.L. Firesc, analiza a pornit, pe de o parte de la realizările anului precedent, iar pe de altă parte de la necesitățile reale ale populației, de la cerințele acesteia, știut fiind faptul că un nivel ridicat al prestărilor de servicii către populație reflectă un grad de civilizație ridicat. Și, trebuie să spunem, medieseni nu se află în dificultate din acest punct de vedere. Dimpotrivă! Astfel, în 1982, pe municipiu, indicatorul prestărilor servicii a fost depășit cu 7,8 la sută, toate cele patru unități enumerate mai sus, făcându-și datoria. Analiza despre care am amintit a evidențiat faptul că, în folosul cetățenilor, spre exemplu, cooperativa „Meșesugarul” a înființat mai multe unități, între care: sifonerie, birou de copiat acte, reparații aparate de uz casnic, radio-tv., frizerie, optică ș.a. Cooperativa „Mediesana” a venit în întâmpinarea locuitorilor municipiului de pe Tîrnava cu ateliere de țesut stoffe, fețe de masă ș.a., iar cooperativa „Prestarea” s-a preocupat în mai mare măsură de valorificarea resurselor locale de materii prime: balast, nisip, pământ galben pentru sobe, deșeurile de piele pentru izolații termice, diluant reziduu pentru degresări la lucrările de vopsitorie ș.a.

Să menționăm și faptul că E.G.C.L. a înființat un atelier de preparat sare medicinală de Bazna, altul pentru îmbuteliat capsule de autosifon, încărcat și reparat brichete, a pus bazele unei ciupercării și ale unui atelier de fabricat sobe speciale de încălzit din tablă. Tot E.G.C.L. a realizat o seamă de prestări specifice către populație, respectiv, producerea și furnizarea apei calde menajere și a agentului termic, autoservice, salubritate,

Din activitatea consiliilor populare

te, vânzări de flori, prestații în construcții ș.a.

Dar, din nou acest dar care „umbrește” activitatea unor unități chiar dacă acestea au izbutit să realizeze indicatorii de plan și chiar să-i depășească, analiza efectuată de Comitetul executiv al consiliului popular municipal a scos în evidență și o seamă de deficiențe, neajunsuri care au diminuat calitatea prestațiilor de servicii către populație, în sensul că acestea ar fi putut fi și mai variate și mai prompte. Astfel, a fost reliefat faptul că E.G.C.L. a fost „amendată” cu o seamă de reclamații. Ceea ce, în acest an, nu trebuie să se mai întâmple. În aceeași ordine de idei, a fost scos în evidență faptul că „Meșesugarul” n-a reușit să satisfacă cerințele populației în ce privește lucrările de tâmplărie, mobilier din lemn pe bază de comandă, recupe-

rarea de la populație pentru reconducere și valorificare a unor obiecte de uz casnic. „Mediesana” nu s-a preocupat pentru a organiza la domiciliul cetățenilor producerea unor obiecte și bunuri de artizanat, confecții de mână, din lână și înlocuitori. S-a spus, de asemenea, că în secțiile și atelierelor de confecții se manifestă încă multă indisciplina, lipsă de sollicititudine față de clienți. Pe bună dreptate a fost scos în evidență faptul, de neînțeles, că în timp ce piața medieseană este solicitată pentru desfacerea produselor de un mare număr de meșesugari particulari și de cooperative meșesugărești din afara județului Sibiu, unitățile meșesugărești locale stau în expectativă, dovedind lipsă de inițiativă și comoditate excesivă. Firesc, cu repercusiuni directe atât asupra indicatorilor de plan cât și a populației.

Luând în considerare aceste date ale problemei și având în vedere că în acest an planul municipiului Mediaș la „capitolul” prestări servicii către populație eumoaste o creștere de 16,5 la sută față de anul precedent, precum și locul fruntaș ocupat în 1982 în întrecerea socialistă pe țară de meșesugarii județului nostru, se impune o reconsiderare a factorilor responsabili față de această importantă activitate. Ceea ce, de altfel, Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Mediaș a și concluzionat prin planul de măsuri concrete, eficiente, propuse în acest scop.

R. BRĂDEANU



Cu aparatul de fotografiat prin cartierul Hipodrom III din Sibiu. Foto: Fred NUSS

Cerințe și exigențe ale noii calități în economia județului

(Urmare din pag. I)

Industria județului nostru, preponderentă de prelucrare finală, beneficiind de o bază materială puternică și o îndelungată tradiție și experiență, se înscrie din punct de vedere al productivității muncii la un nivel superior pe plan național. Tocmai de aceea, apare drept valoroasă performanța realizată pe primul trimestru din acest an când acest indicator a fost îndeplinit în proporție de 104,4 la sută, corespunzător unui spor de 1363 lei pe persoană. Între unitățile care au contribuit la atingerea nivelului figurează: „Mecanica” Sibiu, „Carbosin” și I.M.M.N. Copsa Mică, Mecanica gaz metan Mediaș, „Balanta” Sibiu, „Independența”, „Mecanica” Mediaș, „Mecanica” Mîrșă, F.U.A. Agnita, „Steaua roșie” și FLARO Sibiu, „8 Mai” și „Relee” Mediaș, „11 Iunie” și „Textila” Cisnădie, „Firul roșu” Tâlmăciu, F.I.P. Agnita, „Sticla” Avrig, „Record” Sibiu etc.

Desigur, rezultatele pe ansamblul județului puteau fi mult mai bune la acest indicator, chiar și fără măsuri suplimentare sau speciale, dacă toate unitățile s-ar fi încadrat în nivelele de productivitate a muncii planificate (nivele pe care trebuie să le socotim, de altfel, minimale). Așa este, de pildă, cazul la I.P.L. Sibiu, „Mobilă” Mediaș, Industria laptelui, „Mătasea roșie” Cisnădie, I.J.L.F., I.A.S. Avicola și Întreprinderea poligrafică. Apare limpede necesitatea ca, în special în aceste unități, organele colective de conducere, organele și organizațiile de partid să treacă de urgență la măsuri concrete și

eficiente pentru sporirea producțiilor fizice planificate și, consecutiv, a productivității muncii personalului. Dar, dincolo de aceste cazuri negative, care pot fi vremelnice, de conjunctură și, deci, lesne reparabile în timp, rămâne adevărul că industria sibiană dispune încă de mari rezerve nevalorificate de creștere a productivității muncii. Este în sarcina fiecărui colectiv în parte de a le studia, stabili și valorifica — și lucrul la mai multe mașini rămâne încă principala soluție. În ceea ce ne privește, ne revin în minte câteva date din bilanțul anului 1982. Tată, de pildă: prin neutilizarea la indicii planificați a mașinilor unelte s-a pierdut o producție de peste 590 milioane lei; prin absențe nemotivate, învoiri și concedii fără plată s-au pierdut peste 420 milioane lei; 20 la sută din personalul în acord nu și-a realizat normele etc. Și toate aceste date nu spun nimic despre pierderile cauzate de menținerea unor tehnologii (sisteme de lucru) învechite sau despre nivelul necorespunzător de rebuturi în unele sectoare (în special în cele „calde”), ca să ne referim doar la două aspecte negative în această privință.

Așadar, în fața colectivelor de oameni ai muncii din industria județului stau noi și importante sarcini ce se cer tratate cu deosebită seriozitate, având în vedere că creșterea productivității muncii constituie sursa principală de creștere a venitului național, a nivelului de trai și a bunăstării întregului popor, de ridicare pe noi cote de performanță a întregii activități economico-sociale.

Omul potrivit la locul potrivit

De mai bine de nouă ani, Constantin Barb lucrează la cantina-restaurant din Agnita, iar de vreo șapte ani este responsabilul ei. În tot acest răstimp s-a preocupat pentru mai buna gospodărire a unității. Cum era firesc, a dezvoltat și consolidat, cu ajutorul Consiliului popular orășenesc, baza materială. Cu bani puțini, dar cu muncă multă, a construit, în gospodăria anexă, mai multe boxe pentru creșterea porcilor. De la cele trei scroafe obține, anual, numeroși produși. În prezent, în boxe se mai află 22 grăsuți precum și peste 80 de găini, rațe și giste. A semănat porumb și sfeclă pe aproape 1,5 ha pentru furajarea animalelor. Anul trecut

de pe un hectar de teren a recoltat peste 5 t porumb. Desigur, toate acestea se reflectă pozitiv în activitatea de autofinanțare a unității. În 1982 a obținut un beneficiu de 48 000 lei, iar pe trimestrul I al acestui an beneficiul însumează 44 000 lei. Cei aproape 250 de abonați și floțanți care servesc masa aici și la micro-cantina de la căminul de nefamiliști de la Întreprinderea de mănăși și ciorapi sînt mulțumiți de cantitatea și calitatea meniurilor preparate, ceea ce este lucrul cel mai important, menirea însăși a cantinei, a muncii plină de pasiune și abnegație desfășurată de Constantin Barb și harnicul colectiv pe care-l conduce.

Lucian JIMAN

Omul despre care vreau să scriu e binecunoscut în industria gazului metan. Numele său s-a impus încă de acum 35 de ani, când proaspăt inginer fiind, optează pentru activitatea practică. În zonele de gaze cu puternice tendințe de erupție, de la Sărmășel, Zaul de Cimpie, Șincal și altele, unde a fost în anii de început șef de secție, se formează astfel tînărul inginer Virgil Popoviciu, care avea să devină unul din specialiștii de excepție în oprirea marilor erupții libere de gaze. Oamenii mai vechi de la „foraj” și-l amintesc bine pe tînărul zvelt, energic, care nu se sfia să-și mbrace salopeta și, alături de muncitori, cot la cot cu ei, să lucreze la operațiile mai dificile de la sonde. Așa și-a început cariera ing. Popoviciu, de multe ori ca simplu sondor, învățând necentenit de la meseriașii mai vechi și nedîndu-se înapoi de la greu. Așa s-a făcut respectat, admirat și ascultat de oamenii săi, cu care a săpat cele mai dificile sonde pe structuri și

zăcăminte cu presiuni și debite mari, ce cu greu puteau fi stăpînite. La Singeorgiu de Pădure, Zaul de Cimpie, Șarșoș, Dumbrăvioara, și încă în multe alte locuri a avut din plin posibilitatea să-și dovedească capacitatea profesională. Era o perioadă cînd insta-

roice pentru punerea în evidență a noi și noi structuri cu rezerve de gaz metan. Nimic însă din toate acestea n-a fost în stare să „topească” entuziasmul și ambițiile tînărului inginer. Încep să-l preocupe din ce în ce mai mult operațiile speciale de la sonde,

cut și de către petroliști ca omul cu cea mai bogată experiență în domeniul opririi erupțiilor, solicitat sau consultat în toate cazurile dificile apărute în industria petrolieră. Remarcat prin activitatea desfășurată și rezultatele obținute în muncă, a fost numit,

biografie: obținerea titlului de doctor inginer în petrol și gaze; membru în Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale încă de la înființare; membru al Comitetului Uniunii Internaționale de gaze și în secția de specialitate a C.A.E.R., ca să numesc doar pe cele mai importante. Cea mai înaltă recunoaștere a meritelor sale în întreaga activitate profesională și politică o constituie însă distincția, de două ori, cu „Ordinul Muncii”.

În puținul timp cînd a avut ocazia să stau de vorbă cu acest „chirurg al sondelor” (cum îl numea unul dintre apropiații săi colaboratori), am înțeles și de ce, chiar director general fiind, oamenii îl căutau și-i cereau sfatul. „Oamenii au încredere în mine, asta e satisfacția mea cea mai mare”, îmi spunea și ochii începușeră să-i strălucească mai tare. Și, sînt sigur, va trece mult timp pînă cînd în industria gazului metan va fi uitat cel ce consideră forajul „o adevărată artă”

Nicolae ACHIM

File de reportaj Fragmente din biografia unui „chirurg al sondelor”

lațiile de prevenire erau rudimentare, cînd transportul utilajelor și materialelor la sonde se făcea adesea cu animalele pe distanțe mari și drumuri anevoioase, iar montajul instalațiilor se făcea manual. Ranga, vinciul și ampelmanul erau singurele „mecanisme” de care se puteau ajuta sondorii pentru a-și ușura munca. Dar economia țării avea nevoie de cît mai mult gaz metan și se făceau eforturi cu adevărat e-

astfel că prin anii '60 se ocupa efectiv de rezolvarea instrumetațiilor, complicațiilor și înlăturarea erupțiilor. Devine unul dintre cei mai buni specialiști din țară în asemenea operații, iar în paralel efectuează cercetări pentru găsirea celor mai potrivite formule de preparare a fluidelor de foraj, adecvate formațiunilor geologice întîlnite. Rezultatele obținute îl fac să fie recunos-

în 1965, director tehnic în Direcția generală a gazului metan, iar după patru ani, director de producție în Centrala gazului metan Mediaș. Din noiembrie 1971 devine directorul general al centralei, funcție pe care a detinut-o timp de aproape 12 ani, practic pînă în pragul ieșirii sale la pensie.

Dar pînă aici multe alte evenimente de excepție îmi rețin atenția din bogata sa

TELEGRAME EXTERNE

● La Universitatea din orașul finlandez Turku, Asociația „Ciocirlia” a studenților de la lectoratul de limbă și literatură română a organizat o seară culturală românească în cadrul căreia, după o conferință consacrată unor aspecte ale istoriei poporului român, au urmat lecturi din poezii românești, prezentarea de diapozitive cu imagini din trecutul istoric și din realitățile României contemporane, o audiere de muzică românească.

● Violonista Mihaela Martin, câștigătoarea concursului internațional de vioară de la Indianapolis (ediția 1982), a susținut un concert pe prestigioasa scenă de la Carnegie Hall, din New York. Ea a interpretat, cu mult succes, piese de Beethoven, Schubert, Stravinsky și Leclair, fiind călduros aplaudată.

● Într-o cuvîntare rostită la adunarea generală a Uniunii centrale a primăriilor și comunelor din Grecia, primul ministru elen Andreas Papandreu a relevat că guvernul său a hotărît să înlăture — chiar și pe o bază unilaterală — arma nucleară de pe teritoriul Greciei. Această problemă este legată de viitorul și soarta poporului grec pentru care este răspunzător numai guvernul său — a spus el.

Partidele democratice și de stînga din Grecia dau o apreciere pozitivă cuvîntării lui Papandreu — se arată la Atena. După părerea majorității ziarelor centrale, propunerile formulate de acesta corespund intereselor vitale ale poporului grec, care dorește să trăiască într-o regiune a păcii și colaborării, liberă de pericolul unei distrugerii nucleare.

Primul ministru s-a pronunțat, totodată, pentru convocarea cât mai grabnică a unei reuniuni de experți pentru dezbaterile problemei transformării Balcanilor într-o zonă denuclearizată.

● Direcția de statistică a Comisiei C.E.E. a anunțat la 3 mai că în țările Pieței comune indicele producției industriale a scăzut în perioada februarie 1982 — februarie 1983 cu 2,8 la sută.

● Shafic Al-Wazzan, primul ministru al Libanului, a declarat după ultima sa înfînire cu secretarul de stat al S.U.A., G. Shultz, că țara sa nu va accepta nici un compromis care i-ar putea stîrbi suveranitatea asupra teritoriului și demnității naționale. Libanul, a adăugat el, își va menține cu fermitate acest punct de vedere și nimic nu-l va determina să cedeze.

● Președintele Senatului italian, Tommaso Morlino, și-a început marți — la cererea președintelui republicii, Alessandro Pertini, — consultările cu liderii partidelor reprezentate în parlament, spre a proceda la o ultimă analiză a orientării acestora cu privire la criza de guvern declansată prin demisia cabinetului Fanfani.

După întrevederea cu Morlino, transmite agenția A.N.S.A., secretarul politic al Partidului Democrat-Creștin, Ciriaco de Mita, a reafirmat poziția partidului său, contrară dizolvării anticipate a parlamentului. Secretarul general al Partidului Comunist Italian, Enrico Berlinguer, a declarat presei că „din punct de vedere constituțional, P.C.I. nu are îndoieli în ce privește corectitudinea și oportunitatea inițiativei președintelui Republicii de a încredința președintelui Senatului o sarcină exploratorie”. Bettino Craxi, secretar general al Partidului Socialist Italian, partid care și-a retras sprijinul parlamentar acordat guvernului Fanfani, a susținut poziția socialistilor, favorabilă recurgerii la alegeri generale anticipate în luna iunie.

● Incredibil dar adevărat! În R. F. Germania, țară cu un nivel de civilizație dintre cele mai ridicate din lume, există în prezent aproximativ 2.000.000 de adulți care nu știu să scrie și să citească. Această statistică tristă a fost adusă la cunoștința opiniei publice cu prilejul simpozionului specialiștilor ce predau limba germană, manifestare ce a avut loc la Frankfurt pe Main.

● Neobișnute pentru acest anotimp sînt ninsorile căzute în statul indian Himachal Pradesh. Stratul gros de zăpadă viscolită a afectat, pe alocuri, căile de transport și rețelele electrice. Unele întreprinderi industriale și instituții guvernamentale și-au suspendat, temporar, activitatea.

Pe de altă parte, serviciile meteorologice indiene transmit că la numai cîțiva zeci de kilometri distanță, în zonele de cîmpie ale statelor Uttar Pradesh și Haryana, mercurul termometrelor a urcat în timpul zilei la peste 40 grade Celsius.

● Un cutremur cu o magnitudine de 6,5 grade pe scara Richter — unul din cele mai puternice înregistrate în California în ultimii 25 de ani — a distrus complet, luni seara, centrul localității Coalinga, situată la circa 300 kilometri sud-est de San Francisco, transmite agenția France Presse. Seismul a provocat rănirea a 25 de persoane.

COOPERATIVA „TEXTILA” SIBIU,

ANUNȚĂ ONORATA CLIENTELĂ că a deschis în Sibiu, str. Faurului nr. 6, un atelier de țesut stoffe de casă simple sau buclate cu materialul cooperativei sau al clientului.

Prin centrele noastre se pot cumpăra articole de tricotație și țesături. — 159 —

I.J.R.V.M.R. SIBIU

INCADREAZĂ URGENT agenți contractari achiziții pentru subsecțiile: ● Micăsasa — Șeica Mică; ● Copșa Mică — Axente Sever — Valea Viilor; ● Moșna — Dîrlos; ● Mediaș — Tirnava — Ighiș; ● Laslea — Hoghilag; ● Bîrghiș, Bruiu, Arpaș, Cîrțișoara.

Informații suplimentare la telefon 3 11 27. — 161 —

INTREPRINDEREA MECANICĂ A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE SIBIU

INCADREAZĂ DE URGENȚĂ:

● **STRUNGARI** — categ. 2—5

● **FREZORI** — categ. 2—4

● **SUDORI** — categ. 2—4

● **PRIMITOR-DISTRIBUȚOR** (bărbat) pentru depozit

● **MUNCITORI NECALIFICAȚI**, pentru transportul intern

● **DULGHERI**

● **ZIDARI**

Informații suplimentare la compartimentul personal, telefon 3 40 26, interior 25.

— 162 —

Mica publicitate

PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:

— Postu Maria, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (1052)
— Tili Martin, Fabrica de mobilă Mediaș, (MP)
— Cernean Gheorghe, Fabrica de mobilă Mediaș; (MP)
— Marcu Nicolae, întreprinderea „Vitrometan” Mediaș; (MP)

— Surdu Gheorghe, Fabrica de mobilă Mediaș; (MP)

— Topai Doris, I.P.A. Sibiu; (891)

— Bacî Ioan, I.P.A. Sibiu; (893)

— Heasa Corneliu, întreprinderea mecanică Mirza; (901)

— Văduva Maria, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (907)

— Murariu Dorel, întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu; (913)

— Băra Gheorghe, întreprinderea de morărit și panificație Sibiu; (915)

Le declarăm nule

● Pierdut capae și ornament roată, pe ruta str. Banatului Sibiu — Valea Oltului. Adresați str. Dealului 31. Recompensă. (1063)

VINZĂRI

● Vind dulap vopsit și 4 scaune. Sibiu, telefon 1 35 35, după-amiază. (1068)

● Vind Fiat 125 — 82.000 km., stare excepțională; radiocasetofon și casete; lustră „Murano” cu 12 lumînări. Sibiu, telefon 3 13 54, orele 16—18. (1065)

● Vind radiocasetofon Deck Sony, amplificator, boxe 2x25 wați, planetare Dacia 1300 — toate noi. V. Aaron, bloc 2 (78), sc. A, ap. 10. (1050)

● Vind mobilă dormitor, cuier, corpuri bucătărie, parchet

fag — 41 m.p. Telefon 2 39 83 Sibiu. (1027)

● Vind urgent Lada 1500; costumul moto, nou (48), cască integrală. Telefon 3 37 59, după ora 16. (1032)

● Vind 50 oi cu miei. Telefon 966/30016 Arad. (1033)

● Vind Fiat 600 NSU, stare excepțională. Telefon 2 32 42, orele 16—20. (1034)

● Vind cameră, bucătărie, hol, curte, grădină, Șelimbăr nr. 58. (1044)

● Vind convenabil Opel 1700 (alb), stare bună. Tălmaciu, str. Gh. Lazăr, bloc social 4, (drumul Sadului), familia Grozavu. (1043)

● Vind apartament confort I, 3 camere, cartier V. Aaron, str. Oncești, bloc 21, ap. 30, orele 18—20. (1045)

● Vind apartament liber — 3 camere, Hipodrom I, bloc 26. Informații str. Laurian 27. (1047)

● Vind apartament 3 camere mari, de comandate (parchetate), Strand. Telefon 1 24 76, după ora 17. (1051)

● Vind apartament 3 camere de comandate (achitat), cartier Strand, etaj II. Telefon 3 51 59. (1053)

● Vind apartament două camere, Hipodrom I, Sibiu, telefon 2 96 41. (1055)

● Vind apartament confort I — două camere, Hipodrom III, bloc 88, ap. 24. (1049)

● Vind 40 m.p. parchet fag. Telefon 2 72 87, după ora 17. (1056)

● Vind scări de ciment demontabile telefon 1 22 48, Sibiu. (1069)

OFERTĂ DE SERVICIU

● Intreținem familie vîrstnici, contra locuință. Sibiu, căsuța postală 219. (1067)

ANUNȚURI FAMILIALE

● Amintim că azi, 4 mai 1983 se împlineste un an de la de-

cesul scumpului nostru soț, tată și bunic

ENE IOAN

(fost sofer I.T.A.)
Nu te vor uita niciodată — soția, fiul, nora și nepoții — Dorin și Marius. (1060)

● Un pios omagiu la împlinirea unui an — azi, 4 mai — de la decesul celui care a fost

GHEORGHE MUNTEANU
Soția, fiul, nepotul și frații (1066)

Soția, fiul Marinel, fiica Felicia, nepotul Cristinel, fratele Ioan și rudele cu adîncă durere în suflet amintim celor care l-au cunoscut că la 3 mai s-au împlinit șase luni de la moartea fulgerătoare, într-un tragic accident, a scumpului nostru

MIHAI CHRILĂ

Nu te vom uita, te vom păstra veșnic în inimă.

Familia îndurerată
(MP)

Familiiile Socaciu, Hadăr și Trif sînt alături de familia **Pîțu** la durerea suferită prin decesul soției lor

MARIA PÎȚU

și le transmite sincere condoleanțe. (1041)

Soția, fiica, ginerele și nepoții anunță cu nemărginită durere încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a celui care a fost un minunat soț, tată, bunic și străbunic

ILIE MĂRGINEAN

— 81 ani —
(pensionar P.T.T.R.)
Înmormîntarea azi, 4 mai 1983, ora 14, din Sibiu, str. Emile Zola 11.

Nu te vom uita niciodată.
Familia îndoliată
(1042)

Ionică fiu, Elena noră, Adi, Tavi și Simona nepoți, anunță cu durere încetarea din viață a bunului tată, so-cru și bunic

DUMITRU BUTUM

Înmormîntarea — joi, 5 mai în comuna Veneția, județul Brașov. (1061)

Soția Emilia, fiicele Mio-rița, Doina, Rodica și Ileana, ginerii Petre, George și Adrian cu sufletele răvășite de durere și dor amintesc împlinirea a șase săptămîni de la dispariția neașteptată a soțului și părintelui care o viață întreagă a luptat pentru triumful autenticei iubiri și al adevărului, a dascălului ideal, a omului de aleasă simțire care a fost pr. profesor și ofițer rănit în luptele de eliberare a patriei

VIOREL ILIE BACIU

Vom purta veșnic în sufletele noastre ca pe un ideal viu personalitatea sa distinsă, chipul din care izvora lumină și generozitate, graiul său dulce.

La data de 6 mai 1983, la mormîntul său din orașul Mediaș, județul Sibiu, vom cinsti memoria sufletului său duios, a celui care în ascensiunea sa a cunoscut vicisitudinile vieții cu care a luptat în dorința ca adevărul și frumusețea vieții să triumfe prin muncă, cinste, corectitudine și creație. Nu-i vom uita niciodată inepuizabila dăruire față de familia pe care a iubit-o nespuse și față de generațiile de elevi pe care le-a format.

Colectivul Casei Armatei Sibiu exprimă sincere condoleanțe tov. Nedelcu Ioan, la decesul soției sale. (1064)

Familia anunță cu mare durere moartea celui care a fost

GHEORGHE VOLOVEI

— 61 ani —
Înmormîntarea joi, 5 mai 1983, ora 13. (1059)

Sîntem alături de colega noastră **Mariana Stupariu** la greaua încercare pricinuită de pierderea tatălui său

GHEORGHE VOLOVEI

Colegii de muncă de la „Flamura roșie” (1058)

Zdrobiți de durere, soțul, fiicele, ginerii și nepoții, precum și cumnații și cumnata,

anunță decesul prematur și fulgerător al mult prețuitei lor soție, mamă și bunică

ELENA SIMTION

născută Dragoș
— 63 ani —

Înmormîntarea — joi, 5 mai 1983, ora 12, de la domeniul din str. Hameiului 11, Sibiu. (1057)

Mulțumim tuturor celor care prin prezență și flori au fost alături de noi la greaua pierdere suferită prin decesul celui care a fost

ILIE SEUCHEA

(1024)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane; Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrația 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —